



## E X T R A I T

DU PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DE LAUSANNE

7<sup>e</sup> séance du mardi 24 novembre 2020

Présidence de M<sup>me</sup> Thanh-My Tran-Nhu, présidente

### Le Conseil communal de Lausanne

- vu le rapport de la Municipalité sur sa gestion en 2019 ;
- vu le rapport de la Commission permanente de gestion pour l'année 2019 ;
- vu les observations formulées par dite Commission ;
- vu les réponses de la Municipalité aux observations ;
- considérant que cet objet a été porté à l'ordre du jour,

*décide :*

1. d'approuver la gestion de la Municipalité de 2019 ;
2. d'approuver le rapport de la Commission permanente de gestion ;
3. d'accepter les réponses aux observations : 1 à 13.

Ainsi délibéré en séance du Conseil communal de Lausanne  
le mardi vingt-quatre novembre deux mille vingt.

La présidente :

Le secrétaire :



# EXTRAIT

DU PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DE LAUSANNE

7<sup>e</sup> séance du mardi 24 novembre 2020

Présidence de M<sup>me</sup> Thanh-My Tran-Nhu, présidente

## Le Conseil communal de Lausanne

- vu le Rapport N° 2020/39 de la Municipalité, du 1<sup>er</sup> octobre 2020;
- vu le rapport de la Commission permanente de gestion chargée d'examiner cette affaire ;
- considérant que cet objet a été porté à l'ordre du jour,

*décide :*

1. de prendre acte du rapport N° 2020/39 du 1<sup>er</sup> octobre 2020, concernant les initiatives et pétitions en cours de traitement au 30 juin 2020 ;
2. de prendre acte que les objets suivants ont reçu une réponse entre le 1<sup>er</sup> juillet 2019 et le 1<sup>er</sup> octobre 2020 :
  - 2.1. Réponse au postulat de M. Jacques-Etienne Rastorfer « Pour une rénovation des hommages aux personnalités exceptionnelles pour notre Ville »
  - 2.2. Réponse au postulat de M. Fabrice Moscheni « Connaître et réduire le risque des perturbateurs endocriniens à Lausanne » ;
  - 2.3. Réponse au postulat de Mme Thanh-My Tran-Nhu « Pour des manifestations sportives écologiques et durables » ;
  - 2.4. Réponse à la pétition du Mouvement pour la défense de Lausanne « Sauvons l'Auberge du Lac de Sauvabelin ! » ;
  - 2.5. Réponse au postulat de M. Vincent Rossi « Monitoring environnemental de Lausanne : un bond en avant ? » ;
  - 2.6. Réponse au postulat de M. Benoît Gaillard et consorts « Moins de sommets sur le Plateau : pour un plan communal anti-pics de pollution ».
  - 2.7. Réponse au postulat de M. Valéry Beaud et consorts « Une gouvernance participative pour l'écoquartier des Plaines-du-Loup »
  - 2.8. Réponse au postulat de Mme Céline Misiego « Pages blanches pour Lausanne » ;
  - 2.9. Réponse au postulat de M. Vincent Rossi et consorts « Des pauses dans l'affichage publicitaire à Lausanne » ;
  - 2.10. Réponse au postulat de M. Valéry Beaud et consorts « Grands chantiers : de l'art, de la couleur et une ouverture sur l'espace public »
3. de prolonger au 30 juin 2021 le délai de réponse aux objets suivants :
  - 3.1. Postulat de M. Mathieu Blanc et consorts « Un plan d'action pour lutter contre la bureaucratie et la surréglementation communale »

- 3.2. Postulat de M. Hadrien Buclin et consorts « Pour contribuer à la lutte contre le réchauffement climatique, la Caisse de pensions du personnel communal de Lausanne doit désinvestir les énergies fossiles »
- 3.3. Postulat de M. David Payot et consorts « Pour une médiation administrative communale »
- 3.4. Postulat de Mme Séverine Evéquo et consorts « Quel avenir pour le Pavillon Rousseau et l'herbier vivant de Rosalie de Constant au domaine de la Chablière »
- 3.5. Postulat de Mme Thérèse de Meuron « Demande à la Municipalité d'établir l'inventaire des missions que Lausanne doit, pour des raisons légales, exécuter ou décide, parce qu'elle les juge indispensables pour le bien de ses administrés, de se les donner »
- 3.6. Postulat de M. Jacques Pernet « Demande à la Municipalité d'étudier l'inclusion d'un chapitre 'transversal' intitulé 'Retombées économiques' dans les préavis et rapport-préavis »
- 3.7. Postulat de Mme Véronique Beetschen et consorts « Une plateforme 'last minute' pour l'offre culturelle lausannoise »
- 3.8. Postulat de M. Benoît Gaillard « Inventaire et promotion des cafés, restaurants, bistrot, brasseries et pintes historiques de Lausanne »
- 3.9. Postulat de M. Matthieu Carrel « Protection du patrimoine et densification : plus de sécurité et de prévisibilité »
- 3.10. Postulat de M. Jean-Marie Fürbringer et consorts « Utilisons du bois suisse pour notre métamorphose »
- 3.11. Postulat de M. Ilias Panchard et consorts « Pour que la caisse de pensions du personnel communal désinvestisse de l'armement »
- 3.12. Postulat de M. Daniel Dubas et consorts « Un bilan de la coopération au développement pour renforcer la politique lausannoise en faveur de la solidarité internationale »
- 3.13. Postulat de M. Xavier Company et consorts « Amélioration énergétique pour tou-te-s, avec privilèges ! »
- 3.14. Postulat de Mme Laura Manzoni et consorts « La désaffectation des Halles CFF de Sébeillon : et la lutte contre les changements climatiques ? »
- 3.15. Pétition de Mme Josiane Bögli et consorts « Pour la préservation du jardin agrémentant les immeubles du chemin de Levant 1, 3 et 5 à Lausanne »
- 3.16. Pétition du Comité de soutien du Milan et consorts « Sauvons le restaurant Le Milan »
- 3.17. Projet de règlement de M. Fabrice Moscheni « Améliorer la gouvernance du Conseil communal »
- 3.18. Postulat de M. Jacques Pernet et consorts « Quel futur pour le commerce lausannois ? »
- 3.19. Postulat de Mme Léonore Porchet et consorts « Une monnaie complémentaire pour la vie et le commerce local »
- 3.20. Postulat de M. Henri Klunge « Quid d'une monnaie locale à Lausanne ? »
- 3.21. Postulat de M. Philipp Stauber « Pour un décompte des frais d'eau équitable, transparent et écologique selon le principe du pollueur-payeur »
- 3.22. Postulat de M. Philippe Miauton et consorts « Rendre Lausanne plus riche »
- 3.23. Postulat de M. Bertrand Picard et consorts « P+R+S : Parc'n'ride'n'shop »
- 3.24. Postulat de M. Guy Gaudard « 'Métamorphose' de la sécurité, renforçons la police de proximité ! »

- 3.25. Postulat de Mme Florence Bettschart-Narbel « Pour une redynamisation du commerce lausannois »
- 3.26. Postulat de M. Henri Klunge « Un drone, mais pour quoi faire ? »
- 3.27. Postulat de M. Matthieu Carrel et consorts « Des bains d'hiver à Lausanne »
- 3.28. Postulat de M. Denis Corboz « Développement de l'aide de livraison à domicile »
- 3.29. Postulat de Mme Anne-Françoise Decollogny et consorts « Pour un "Plan canicule" de la Ville de Lausanne »
- 3.30. Postulat de M. Xavier Company et consorts « Moins de sachets dans les marchés, et recyclables ! »
- 3.31. Postulat de M. Nicolas Tripet et consorts « Taxes et bureaucratie : simplifier la vie des commerçants »
- 3.32. Postulat de M. Laurent Rebeaud et consorts « Demande d'une étude sur la faisabilité et l'opportunité d'une expérience pilote dans la perspective du revenu de base inconditionnel (RBI) »
- 3.33. Postulat de Mme Sophie Michaud Gigon et consorts « Le sport pour tous commence dans les quartiers »
- 3.34. Postulat de M. David Raedler et consorts « Un accès libre à nos "belles rives" pour toutes et tous »
- 3.35. Postulat de Mme Françoise Piron et consorts « Des horaires d'ouverture des piscines lausannoises à ciel ouvert élargis afin de favoriser l'exercice physique des utilisateurs et utilisatrices de toutes les tranches d'âge ! »
- 3.36. Postulat de Mme Myrèle Knecht et consorts « Pour que figure un paragraphe concernant la mise en oeuvre spécifique de l'accessibilité universelle dans tout rapport-préavis concernant le domaine bâti (nouvelles constructions, rénovations) concerné par la LHand »
- 3.37. Postulat de M. Nkiko Nsengimana et consorts « Pour une étude et des mesures relatives à la sous-location abusive via les plateformes d'hébergement telle qu'Airbnb »
- 3.38. Postulat de Mme Séverine Evéquo et consorts « Pour des mesures d'accompagnement nature, paysage et espace public au sein du Projet d'agglomération Lausanne-Morges, en particulier pour les Axes forts de transports urbains (AFTPU) »
- 3.39. Postulat de Mme Sophie Michaud Gigon et consorts « Pour favoriser une optimisation de l'utilisation des surfaces habitables »
- 3.40. Postulat de M. Guy Gaudard « Hôtellerie des Chevreuils »
- 3.41. Postulat de M. Fabrine Moscheni et consorts « Un restaurant de la Ville dédié à l'intégration des personnes handicapées »
- 3.42. Postulat de Mme Marie-Thérèse Sangra et consorts « Pour mettre fin à la pénurie de logement pour la faune ailée de nos villes ! »
- 3.43. Postulat de Mme Esperanza Pascuas Zabala et consorts « Pour une mixité sociale à La Bourdonnette »
- 3.44. Postulat de Mme Françoise Piron et consorts « Des gestes simples au quotidien pour petits et grands pour la préservation des espèces dans nos jardins, terrasses et balcons en ville »
- 3.45. Postulat de M. Roland Philippoz et consorts « Adapter les logements pour favoriser le maintien à domicile des séniors »

- 3.46. Postulat de Mme Florence Germond « Pour un renforcement de la prise en charge extra-scolaire des écolier-ère-s de 5e et 6e année primaire »
- 3.47. Postulat de M. Manuel Donzé « Les devoirs surveillés à Lausanne : va-t-on vers une dégradation des conditions de ces prestations ? »
- 3.48. Postulat de M. Manuel Donzé « Créer du lien intergénérationnel à travers les cantines scolaires »
- 3.49. Postulat de M. Romain Felli et consorts « Pédibus 2.0 : que route le cyclobus ! »
- 3.50. Postulat de M. Jacques-Etienne Rastorfer et consorts « Pour une récréation des cours de récréation »
- 3.51. Postulat de Mme Anita Messere « Des crèches dehors par tous les temps, un succès fou ! »
- 3.52. Postulat de Mme Eliane Aubert et consorts « Animation socioculturelle lausannoise : Faut-il municipaliser la FASL ? Définir une véritable politique publique avec des outils de pilotage »
- 3.53. Postulat de Mme Sara Soto et consorts « Art urbain : pour une géographie de sites dédiés »
- 3.54. Postulat de Mme Paola Richard-De Paolis et consorts « 20 ans d'APEMS... "Nous avons la quantité, quid de la qualité" l'accueil pour enfants en milieu scolaire mérite désormais évaluation »
- 3.55. Postulat de Mme Florence Bettschart-Narbel « Pour une communication moderne entre les parents, l'école, l'accueil de jour et les services de l'administration »
- 3.56. Postulat de M. Ilias Panchard et consorts « Pour une meilleure protection de la jeunesse face à la fumée passive »
- 3.57. Postulat de Mme Magali Crausaz Mottier et consorts « Pour la création d'un Fonds pour les établissements »
- 3.58. Postulat de M. Vincent Brayer et consorts « Pour chaque nouveau quartier, une ludothèque ! »
- 3.59. Postulat de M. Vincent Brayer et consorts « Vers une politique municipale spécifique pour les ludothèques »
- 3.60. Pétition du Comité de pétitions du PDC Lausanne « Stop à la pénurie de places de crèches à Lausanne ! »
- 3.61. Postulat de Mme Myrèle Knecht « Pour que Lausanne adopte une stratégie d'élimination des inégalités et d'intégration professionnelle des personnes en situation de handicap »
- 3.62. Postulat de Mme Sylvianne Bergmann « Pour des mesures visant à favoriser l'engagement de personnes handicapées »
- 3.63. Postulat de Mme Maria Velasco « Pour une place Centrale conviviale et accueillante »
- 3.64. Postulat de Mme Eliane Aubert « Pour étudier l'introduction du coworking dans l'administration lausannoise »
- 3.65. Postulat de Mme Sarah Neumann et consorts « Femmes en marche : un autre regard sur l'espace urbain »
- 3.66. Postulat de M. Valéry Beaud « Pour une véritable stratégie de requalification de l'espace public »
- 3.67. Postulat de M. Guy Gaudard et consorts « La Place de la Sallaz aux piétons »

- 3.68. Postulat de Mme Carine Carvalho Arruda et consorts « Une politique publique pour toutes et tous : analyse budgétaire en termes de genre et d'égalité entre femmes et hommes »
- 3.69. Postulat de M. Matthieu Maillard et consorts « Moins de feux rouges pour plus de fluidité ? »
- 3.70. Postulat de M. Manuel Donzé et consorts « Une rue Marterey 100% piétonne »
- 3.71. Postulat de Mme Françoise Longchamp « Demande à la Municipalité d'étudier la possibilité de prolonger la phase verte pour les piétons »
- 3.72. Postulat de M. Nicola Di Giulio « Fluidifier le trafic en ville tout en diminuant l'impact sonore et celui des polluants »
- 3.73. Postulat de M. Johan Pain « Moins d'attente aux feux rouges pour les piétons pour faciliter leurs déplacements »
- 3.74. Postulat de Mme Sara Gnoni et consorts « Pour une journée des piétons dans certaines zones de la Ville à intervalles réguliers »
- 3.75. Postulat de M. Denis Corboz « Taxe sur les locaux commerciaux vacants »
- 3.76. Postulat de Mme Alice Genoud et consorts « Pour que les 20-30 ans puissent aussi monter dans le bus »
- 3.77. Postulat de M. Johann Dupuis et consorts « Pour un fonds d'assainissement et d'indemnisation en matière de bruit routier »
- 3.78. Postulat de Postulat de M. Vincent Brayer et consorts « Mobilité dans la Métropole, une offre découverte 3 mois pour les nouveaux arrivants »
- 3.79. Postulat de M. Nicolas Tripet « Pour une vue d'ensemble réaliste et actuelle du trafic »
- 3.80. Postulat de M. Musa Kamenica « Pour des aménagements à la route de la Clochette à Sauvabelin »
- 3.81. Postulat de M. Vincent Brayer et consorts « Changer la ville pour préserver le Climat : vers une électrification complète de la flotte des bus routiers des tl »
- 3.82. Postulat de M. Henri Klunge et consorts « Le sel pour la cuisine, pas pour nos routes ! »
- 3.83. Postulat de Mme Anita Messere « Pour une application intuitive et populaire pour se déplacer à Lausanne »
- 3.84. Postulat de Mme Françoise Piron et consorts « Pour une politique inclusive de la mobilité en Ville en termes de genre et d'intergénération »
- 3.85. Pétition de M. Bruno Corthésy « Pour la réalisation d'un passage piéton direct entre la gare du Flon et la gare CFF parallèle au tunnel du M2 »
- 3.86. Pétition de M. Denis Bochatay et consorts « Pour une rue Couchirard conviviale »
- 3.87. Pétition de Mme Anne Lise Noz « Marterey pour tous »
- 3.88. Postulat de Mme Anna Zangger et consorts « Pour la promotion des véhicules électriques sur le domaine communal »
- 3.89. Postulat de M. Philipp Stauber « Accord-cadre avec l'Union européenne : quel impact sur la commune ? »
- 3.90. Postulat de M. Xavier Company et consorts « Pour une production de biogaz lausannois »
- 3.91. Postulat de Mme Aude Billard et consorts « Changer la ville pour préserver le climat : développer le solaire sur des infrastructures du territoire communal »

- 3.92. Postulat de M. Romain Felli et consorts « Changer la ville pour préserver le climat : pour un plan de développement convergeant des réseaux de gaz et de chauffage à distance »
- 3.93. Postulat de M. Joël Teuscher et consorts « Changer la ville pour préserver le climat : du stockage pour l'électricité communale »
- 3.94. Postulat de M. Arnaud Thiéry et consorts « Changer la ville pour préserver le climat : penser en réseau la fourniture de froid »
- 3.95. Postulat de M. Henri Klunge « De l'air pour les lausannois, de l'hydrogène pour leurs transports »
- 3.96. Postulat de Mme Graziella Schaller et consorts « Offrons les étoiles aux Lausannois ! »

Ainsi délibéré en séance du Conseil communal de Lausanne  
le mardi vingt-quatre novembre deux mille vingt.

La présidente :

Le secrétaire :



## E X T R A I T

DU PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DE LAUSANNE

7<sup>e</sup> séance du mardi 24 novembre 2020

Présidence de M<sup>me</sup> Thanh-My Tran-Nhu, présidente

### Le Conseil communal de Lausanne

- vu la pétition de M. Kyril Gossweiler (1 sign.) : « *Procédure de traitement des pétitions concernant les affaires communales* »
- vu le rapport de la commission nommée pour examiner cette affaire ;
- considérant que cet objet a été porté à l'ordre du jour,

*décide :*

de renvoyer cette pétition à la Municipalité pour étude et communication, en vertu de l'article 73 *litt. b)* du Règlement du Conseil communal.

Ainsi délibéré en séance du Conseil communal de Lausanne  
le mardi vingt-quatre novembre deux mille vingt.

La présidente :

Le secrétaire :





## E X T R A I T

DU PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DE LAUSANNE

7<sup>e</sup> séance du mardi 24 novembre 2020

Présidence de M<sup>me</sup> Thanh-My Tran-Nhu, présidente

### Le Conseil communal de Lausanne

- vu le postulat de M. Denis Corboz et consorts : « *De nouveaux destins pour nos places de parking* »
- vu le rapport de la commission nommée pour examiner cette affaire ;
- considérant que cet objet a été porté à l'ordre du jour,

*décide :*

de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à la Municipalité pour étude et rapport.

Ainsi délibéré en séance du Conseil communal de Lausanne  
le mardi vingt-quatre novembre deux mille vingt.

La présidente :

Le secrétaire :



## E X T R A I T

DU PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DE LAUSANNE

7<sup>e</sup> séance du mardi 24 novembre 2020

Présidence de M<sup>me</sup> Thanh-My Tran-Nhu, présidente

### Le Conseil communal de Lausanne

- vu le postulat de M. Vincent Brayer et consorts : « *De la route à la rue* »
- vu le rapport de la commission nommée pour examiner cette affaire ;
- considérant que cet objet a été porté à l'ordre du jour,

*décide :*

de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à la Municipalité pour étude et rapport.

Ainsi délibéré en séance du Conseil communal de Lausanne  
le mardi vingt-quatre novembre deux mille vingt.

La présidente :

Le secrétaire :



## EXTRAIT

DU PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DE LAUSANNE

7<sup>e</sup> séance du mardi 24 novembre 2020

Présidence de M<sup>me</sup> Thanh-My Tran-Nhu, présidente

### Le Conseil communal de Lausanne

- vu le postulat de M<sup>me</sup> Aude Billard : « *Les trottoirs ne sont pas des parkings* » ;
- vu le rapport de la commission nommée pour examiner cette affaire ;
- considérant que cet objet a été porté à l'ordre du jour,

*décide :*

de prendre ce postulat en considération et de le renvoyer à la Municipalité pour étude et rapport.

Ainsi délibéré en séance du Conseil communal de Lausanne  
le mardi vingt-quatre novembre deux mille vingt.

La présidente :

Le secrétaire :



## E X T R A I T

DU PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DE LAUSANNE

7<sup>e</sup> séance du mardi 24 novembre 2020

Présidence de M<sup>me</sup> Thanh-My Tran-Nhu, présidente

### Le Conseil communal de Lausanne

- vu le postulat de M. Xavier de Haller et consorts : « *Qualité de vie à Lausanne : pour un Centre-ville apaisé et accessible à tous* »
- vu le rapport de la commission nommée pour examiner cette affaire ;
- considérant que cet objet a été porté à l'ordre du jour,

*décide :*

de refuser la prise en considération de ce postulat.

Ainsi délibéré en séance du Conseil communal de Lausanne  
le mardi vingt-quatre novembre deux mille vingt.

La présidente :

Le secrétaire :



## E X T R A I T

DU PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DE LAUSANNE

7<sup>e</sup> séance du mardi 24 novembre 2020

Présidence de M<sup>me</sup> Thanh-My Tran-Nhu, présidente

### Le Conseil communal de Lausanne

- vu le postulat de Mme Laura Manzoni : « Pour une nouvelle affectation des montants de l'Allocation d'aide au logement afin d'assurer l'accès à des logements abordables pour les lausannois.e.s » ;
- ouï la discussion préalable ;
- considérant que cet objet a été porté à l'ordre du jour,

*décide :*

de renvoyer ce postulat directement à la Municipalité pour étude et rapport.

Ainsi délibéré en séance du Conseil communal de Lausanne  
le mardi vingt-quatre novembre deux mille vingt.

La présidente :

Le secrétaire :



## E X T R A I T

### DU PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DE LAUSANNE

7<sup>e</sup> séance du mardi 24 novembre 2020

Présidence de M<sup>me</sup> Thanh-My Tran-Nhu, présidente

Le Conseil communal de Lausanne

- vu l'interpellation urgente de Mme Florence Bettschart Narbel (PLR) et consorts : « *Noël en ville plutôt qu'en ligne : oui, mais encore faut-il que les commerces puissent ouvrir...* » ;
- vu la réponse municipale ;
- considérant que cet objet a été porté à l'ordre du jour,

*prend acte*

de la réponse de la Municipalité à ladite interpellation

Ainsi délibéré en séance du Conseil communal de Lausanne  
le mardi vingt-quatre novembre deux mille vingt.

La présidente :

Le secrétaire :



## E X T R A I T

DU PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DE LAUSANNE

7<sup>e</sup> séance du mardi 24 novembre 2020

Présidence de M<sup>me</sup> Thanh-My Tran-Nhu, présidente

### Le Conseil communal de Lausanne

- vu le postulat de M. Musa Kamenica et consorts : « CV anonymes dans les fonctions publiques et les institutions subventionnées par la Ville de Lausanne » ;
- ouï la discussion préalable ;
- considérant que cet objet a été porté à l'ordre du jour,

*décide :*

de renvoyer ce postulat directement à la Municipalité pour étude et rapport.

Ainsi délibéré en séance du Conseil communal de Lausanne  
le mardi vingt-quatre novembre deux mille vingt.

La présidente :

Le secrétaire :

